

Donut King 그 시절 그 맛,도넛 3727 University Blvd. Kensington, MD (301)949-3464	K Auto Service 김태은베드로 13310 New Hampshire Ave, Silver Spring MD (301)384-5046	성당 신용조합 @워싱턴한인천주교회 예금보호한도 \$250,000 저렴한 자동차 융자 New&Used) 개인 신용대출과적금 (301)774-8191	소아치과 Olney Pediatric Dentistry Jenny Rhee, DDS OlneyPediatricDentistry.com Olney, MD (301)329-3309	SALADMASTER 80년 전통의 세계 최고의 조리도구 김경란 요양나 Change your cookware Free cooking class (301)974-1806
AG 에어컨&히팅 가정용 수리/설치 Rebates&Financing Available BGE,Pepco,Potomac Edison,WashingtonGas (301)208-0800	정문기&정선화 보험 메다케어,오버마&그룹건강보험 생명,연금,교육보험,룸타케어플랜 (703)598-3316 (703)862-5395	JCA Primary Care 이백철 내과 아침 일찍 여는 병원 12401 Middlebrook Rd. Germantown, MD 진료시간 6:30AM-4:00PM (240) 203-8820	김창용 발병원 Kim Podiatry 건강한발걸음,행복한하루 Rockville, MD O (240)206-6274	
리아꽃집 이은정 리아 장례식, 결혼식, 각종 외환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	Carom 한국 당구장 3쿠션/4구 당구대 앤들리(VA) 롯데 마트 옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	Greenway Lending (subsidiary of Insta Mortgage, Inc.) Danny Kim/Regional VP NMLS #29351 Email : Danny.K@GMlends.com C (301)509-9999	고소희 꽃 집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 2230 George C Marshall Dr. (301)384-5299 (240)426-0100	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종 간판주문 제작 설치 및 수리 (301)490-6252 (703)887-1515
맹일민 메디케어 Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	 기아자동차 Laurel (301)440-7692 Nicholas Choi	모커리 척추 병원 엘라켓 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	Sung Hwang & Kim LLP 성 황 & 김 합동법률사무소 MD VA DC 교통사고 전문 변호사 클레어 양 사무장 (443)832-3312 (410)772-2324	
Royal Western 관광일 페레올로 크레딧 카드 서비스 (703)400-7100	백웅기(아오스딩)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	 손영석 도미니코 최상의 BBQ/ Arundel Mills 예약 (443)812-4221	State Farm 엘리스 관(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C (703)855-8710 O (301)215-5491
샘 김 부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 라빌 (301)279-6960 엘라켓시티(410)480-2331	최근봉 & 고유라 척추 신경 Choi & Koh Chiropractic 교통사고, 목, 머리 통증병원 5946 Hubbard Dr. (301)984-7700	목.아께.허리통증.구안와사 신성복바오로 한의사 교통사고환영 각종 보험 문의 환영 예약 (301)500-5919 (714)469-3232 (24시간)	미 뷰티 메드 스파 한국인 NP 보톡스, 피코 레이저 토닝 라빌 (301)500-0214 (문자 가능)
남종우 부동산 남종우 바오로 Samson Properties MD/VA Licensed C (240)463-4100 O (240)428-1678	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란지스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 강민규 마르코 확장이전 12267 Nebel St. (301)792-0750	스마트 치과 원장: 김익정(레이젤) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 smartdentalmd@gmail.com
척 추 사 랑 이영운 마르코 교통사고/척추신경/ 손발 전문 통증병원 라빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환베드로부동산 Maryland Pro Realty 메릴랜드 전문 부동산 회사 O (301)340-6100 C (301)466-7733	Restore 치과 이상우(제임스)프란지스코 Silver Spring/Layhill Office (240)433-5454 Near Leisure World	 현대 클라크스빌/ Antwerpen Clarksville 12440 Auto Dr, Clarksville	
카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellec.com (301)656-5050	 포르쉐 실버스프링 PORSCHE SILVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보니파시오 O (240)293-9278 / C (240)481-2471	필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O (301)585-4050 F (301)585-4052	마당 레스토랑 최용하 프란지스코 죽발 보쌈 감자탕 12300 Wilkins Ave (301)881-8880	



워싱턴 한인 천주교회
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH
17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2666호 / 가해

연중 제 18주일

[2026. 08.02]

입 당 송 하느님, 저를 구하소서. 주님, 어서 저를 도우소서.
저의 도움, 저의 구원은 주님이시니, 주님, 더디 오지 마소서.

제 1 독서 이사 55,1-3

화 답 송 ◎ 주님, 당신 손을 펼치시어 저희를 은혜로 채워 주소서.



◎ 주님은 너그럽고 자비하시며, 분노에 더디시고 자애가 넘치시네.
주님은 모두에게 좋으시며, 그 자비 모든 조물 위에 내리시네. ◎

◎ 눈이란 눈이 모두 당신을 바라보고, 당신은 제때에 먹을 것을
주시나이다. 당신은 손을 펼치시어, 살아 있는 모든 것을 은혜로
채워 주시나이다. ◎

◎ 주님은 가시는 길마다 의로우시고, 하시는 일마다 진실하시네.
주님은 당신을 부르는 모든 이에게, 진실하게 부르는 모든 이에게
가까이 계시네. ◎

제 2 독서 로마 8,35.37-39

◎ 알렐루야.
◎ 사람은 뽕만으로 살지 않고 하느님의 입에서
나오는 모든 말씀으로 산다.
◎ 알렐루야.

복 음 마태 14,13-21

영성체송 주님은 하늘에서 마련하신 빵을 저희에게 주셨나이다.
그 빵은 누구에게나 맛이 있어 한없는 기쁨을 주었나이다.

성 가 입당 66 봉헌 235 / 215
성체 498/ 501 파견 61

다 음 주 성경말씀 제1독서 1열왕 19,9.11-13
제2독서 로마 9,1-5
복 음 마태 14,22-33

내가 너에게 맡긴 광주리는 어디에 있느냐?

젖은 비와 무더위가 이어지면 몸도 마음도 축 처집니다. 밥을 먹
어도 힘이 없고, 쉬어도 개운하지 않습니다. 그래서 우리는 보약도
찾고, 여행도 생각하고, 새로운 취미도 시작합니다. 그러나 하느님
께서는 묻습니다. “너희는 어찌하여 양식도 못 되는 것에 돈을 쓰고,
배불리지도 못하는 것에 수고를 들이느냐?”

하느님께서는 맛있는 밥상을 차려 놓고 우리가 돌아오기를 기다
리십니다. 그런데 우리는 일찍 들어오라는 새색시의 전화를 받고도
친구들과 밤늦게까지 술을 마시는 새신랑처럼, 하느님께 돌아가기
는커녕 헛된 위로와 순간적인 즐거움만을 찾아 헤맵니다. 입으로는
하느님을 믿는다면서도 마음속으로는 “제 인생은 제가 알아서 하
겠습니다”라고 버팁니다.

바오로 사도는 자신의 힘이 아니라, 자신을 사랑하시는 분의 도움
으로 모든 것을 이겨 낸다고 고백합니다. 우리를 다시 일으키는 힘
은 하느님의 은총입니다. 그러나 그 은총은 나만을 위한 것이 아닙
니다. 받은 재능을 자신을 높이는 데 쓰면 ‘공복고심’, 곧 속은 비었
는데 마음만 높은 사람이 됩니다. 예수님께서서는 감사기도를 드리신
뒤 빵을 나누셨고, 모두가 배불리 먹고도 열두 광주리가 남았습니다.
예수님께서 오늘 우리에게 물으십니다. “내가 너에게 맡긴 광주리
는 어디에 있느냐?” 하느님께 받은 것은 쌓아 두라고 주신 것이 아
니라, 누군가를 살리라고 맡기신 것입니다.

박문성 마태오 사제

† 미사 시간

토요일 18:00 청년
주일 08:00
09:45 영어
11:00 교중

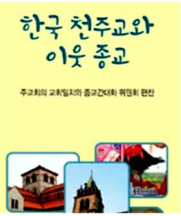
평 일 19:30 화. 금요일
09:30 수. 목요일

고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 영어미사 후
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

○ 주임신부 박문성 마태오
○ 부 주 임 최철연 스테파노
○ 사목회장 정효성 디모테오
mickie0416@gmail.com
○ 연령회장 조명철 베드로
(240)354-5502
○ 사 무 실 (301)260-1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

53. 유교에서도 사후 세계를 믿습니까?

형제들이여, 여러분 민족들의 과거 역사를 바라볼 때 무엇보다도 깊은 인상을 주는 것은 여러분의 현인들의 사상과 수많은 대중들의 삶을 지배하는 영적 가치들에 대한 감각입니다. ... 가족에 대한 여러분의 효성과 애착, 조상에 대한 여러분의 공경, 이 모든 것은 영의 우선성을 보여 줍니다(바오로 6세, 아시아 정부들과 국민들에게 보내는 라디오 담화, 1970년 11월 29일).

 유교 문헌은 사람이 죽은 뒤의 세계를 체계적으로 설명하지는 않습니다. 그러나 여러 경전에는 선조들이 죽은 뒤 하늘에 올라 상제를 모시고, 후손들을 굶어보며 돌본다는 내용이 나타납니다. 이러한 전통은 인간의 삶이 죽음으로 완전히 끝나지 않는다는 믿음을 보여 주며, 조상 제사를 중요하게 여기는 사상적 바탕이 되었습니다.

공자는 이러한 전통을 이어받아 조상 제사를 정성껏 지냈지만, 죽음 이후의 세계를 자세히 설명하는 데에는 신중했습니다. “삶에 대해서도 모르는데 어찌 죽음을 알겠는가?”라는 말처럼, 그의 관심은 내세를 부정하는 데 있지 않고 현재의 삶에서 사람다운 도리와 효를 실천하는 데 있었습니다. 곧 죽음 이후를 논하기에 앞서, 지금 여기에서 올바르게 살아가는 일이 먼저라고 가르친 것입니다.

그런데 천주교가 중국에 전해질 무렵, 당시 지배적인 사상이었던 성리학은 죽음을 ‘기(氣)가 흩어지는 것’으로 설명했습니다. 하늘로 올라가는 기를 혼(魂), 땅으로 내려가는 기를 백(魄)이라고 하면서,

개인의 영혼이 죽은 뒤에도 계속 존재한다는 믿음에는 부정적인 입장을 보였습니다.

마테오 리치를 비롯한 천주교 선교사들은 이 문제를 매우 중요하게 여겼습니다. 사람이 세상을 살아가는 궁극적인 목적은 천주를 알고 공경하며 자신의 영혼을 구하는 데 있고, 영혼불멸에 대한 믿음이 올바른 삶과 덕을 쌓는 기초라고 보았기 때문입니다.

마테오 리치는 유교 경전을 살펴본 뒤, 옛사람들은 영혼불멸을 자연스럽게 믿었으며 사람이 죽은 뒤에도 천상에서 살아간다고 생각했다고 보았습니다. 그러면서 당시 일부 지식인들이 영혼은 죽음과 함께 사라지고 천당과 지옥도 없다고 주장하는 것을 비판했습니다. 유교 제사의 기본 정신은 ‘보본반시’(報本反始), 곧 자신의 근본을 돌아보고 받은 은혜에 보답하는 것입니다. 사람들은 제사를 통해 하늘과 땅, 그리고 자신에게 생명을 이어 준 조상의 은혜를 기억하며 효를 다하고자 했습니다.

유교는 사후 세계를 자세히 설명하는 데 집중하기보다, 살아 있는 동안 부모와 조상을 공경하고 후손이 어질고 바르게 살아야 한다고 강조합니다. 조상을 진정으로 공경하는 길은 제사를 정성껏 드리는 데서 그치지 않습니다. 조상에게서 물려받은 생명을 귀하게 여기고, 후손에게 부끄럽지 않은 삶을 살아가는 것까지 포함합니다.

(『한국 천주교와 이웃종교』99-100쪽 참조)

박문성 마태오 사제

봉헌금 (7월 20일 - 7월 26일)

교 무 금	7110	감사헌금 최안드레아	200	페루선교 꾸리아	191
주일 봉헌금	4074	주보광고 맹일민메디케어	100	김정옥 익 명	500 300
합 계	20711	성전보수 박양분	3000	이유세 박양분	300 2000
				김아네스	200
				점심판대	2736

교무금 (7월 20일 - 7월 26일)

김계중 7	박제니퍼 7-10	이상영 7	황토머스 7
김성일 7.8	박중혁 1-12	이유세 7.8	
김일건 6	박중근 9-12	이일엽 7.8	
김천순 7	신경호 7	이진우 8	
민영자 7	신대복 7.8	조경원 7-12	
박영희 7.8	이덕상 7	최규용 5-8	
박재윤 7.8	이명식 7-11	최병국 8	

☞ 주일 봉사자 안내 ☜			
날짜	미사안내/봉헌	헌금계수 봉사자	점심봉사
8/2	타브가	신미현박수경박동울양준형	장터국수
8/9	해미	최창희윤일철이경복조형진	감자수제비

미사지향 (8월 2일)

생	박문성 마태오사제 최철연 스테파노사제 임승철 토마스- 아귀나스사제 손도미니 수녀님 이아네스 수녀님 성가정 수녀님들 위튼구역 식구들 조재혁 미카엘 장우영 안토니오 이현주 마리아	김진숙 베로니카 김자순 마리안나 박철근 바오로 박성현 루카 박지원 카타리나 박진완 암브로시오 박수완 어거스틴 박민진 안나 나정순 도미니카 이준희 알골소	이선영 스텔라 정창훈이냐시오가정 정재현바오로가정 이영상프란치스코가정
	교황 프란치스코 고요셉 김규완로베르토 김대우요한 김홍범요한 손재봉필레몬 양경호세례자요한 이경옥헬레나 정중면요셉 최중선요한 최수경율리안나 김수진레지나 박명례수산나 이연화 엘리사벳	이훈복 야고보 송상훈바오로 김화영안드레아 나화유릿다 손정희세실리아 손경준시몬 곽홍중요셉 강정순루시아 김경준요한비안네스 김미숙 마리아 박영순 마리아 강홍건요셉 김광자요안나 마용호프란체스코	마엘리자벳 마조셉 이지수벨레디다 이주형요한 서찬성아그네스 윤용숙 율리안나 최연환 암브로시오 DiepNgocPham요셉 이정자 테레사

공지사항

■ 성전 창문 교체 공사 및 기금 모금 안내

교육관보다 먼저 건축된 성전동의 목재 창문은 설치 후 25년이 지나면서 여러 곳이 갈라지고 파손되어, 누수와 단열 성능 저하 및 안전 문제가 우려되고 있습니다. 이에 이번 공사는 스테인드글라스가 설치된 창문을 제외한 성전동의 기존 목재 창문을 대상으로, 내구성이 뛰어난 **Kawneer 601T 알루미늄 창문과 1인치 Solarban 70 Low-E 복층유리**로 교체합니다. 환기가 필요한 **6곳에는 개폐식 창문**을 설치하고, 나머지는 밝고 탁 트인 시야를 유지할 수 있도록 **고정식 통창**으로 시공합니다.

- 총공사비: \$119,000
- 시공사: Caplan Brothers, Inc.
- 공사 일정: 자재 제작 10~16주, 착공 후 1개월 이내 완료 예정

이번 공사는 성전의 안전과 장기적인 보존을 위해 꼭 필요한 공사입니다. 총공사비가 \$119,000에 이르는 만큼, 신자 여러분께서「**성전 창문 교체 기금**」**모금에 적극적으로 동참해 주시기를 간곡히 부탁드립니다**. 공사 기간 중 발생할 수 있는 불편에도 너그러운 이해와 협조를 부탁드립니다.

■ SAK Academy, Ltd. 설립을 축하합니다

그동안 어르신들의 건강과 배움을 위해 운영되어 온 **건강학교**가 지역사회 주민 모두를 위한 비영리 교육기관 **SAK Academy, Ltd.**로 새롭게 출발하게 되었습니다. **SAK Academy**는 기존 건강 프로그램을 계승하면서 건강, 문화, 예술, 취미, 인문학 및 생활정보 등 더욱 다양하고 유익한 교육 프로그램을 제공하고자 합니다. 현재 별도의 정부지원금이나 외부 지원금이 확보된 것은 아니지만, 비영리단체 설립을 통해 앞으로 정부기관과 지원단체의 교육·지역사회 프로젝트에 신청할 수 있는 기반을 마련하였습니다.

새롭게 출발하는 **SAK Academy**에 따뜻한 축하를 보내 주시고, 앞으로의 성장과 발전을 위해 많은 관심과 지원, 협조를 부탁드립니다.

■ 예비신자 교리반 시작(세례 /견진)

- 시작 & 장소: 주일 오전 9:30 | 교육관 226호
- 교리담당: 앙그레이스 수녀님
- 내가 사랑하는 이를 하느님께 인도해 하느님 사랑을 알게 해주는 것은 그 사람에게 줄 수 있는 가장 큰 선물입니다.

■ 소공동체 모임

- 구역장 월례회: 8월 14일(금) 저녁 8시
- 소공동체 모임: 8월 15일(토) , 각 구역 가정
- 구역모임에 가실 때 개인 성경, 복음묵상 노트, 성가책을 지참 합시다

■ 뉴욕/뉴저지 제 10차 선택 주말

청년 선택 주말은 젊은이들에게 자신을 돌아보고, 자신과 다른 사람과의 관계를 돌아볼 수 있는 좋은 기회를 제공하며, 신앙안에서 자신에게 정말 소중한 것이 무엇인지 다시 한번 생각할 수 있는 시간을 줍니다. 관계 안에서의 성장을 원하는 많은 젊은이들에게 은총의 시간이 될것 입니다. 올바른 가치를 선택하며 관계 안에서 행복을 찾아나설 청년들을 초대 합니다.

- 날짜: 9월 5일 (토) 10 AM - 9월 7일 (월) 3 PM
- 참가대상: 1988 - 2004년생 청년 미혼 남녀 (한국어권, 영어권)
- 장소: 뉴튼 수도원
St. Paul’s Abbey Rt 206, Newton, NJ 07860
- 참가 신청: www.choicenynj.com
(7월 20일 - 8월 7일, 선착순 30명)
- 참가 문의: choicenynj@gmail.com
- 참가비: \$275 (\$50 non-refundable deposit)

성모 승천 대축일 및 주일미사 안내

성모 승천 대축일은 평생 하느님의 뜻을 믿고 따르신 성모님께서 지상 생애를 마치신 뒤, 영혼과 육신이 함께 하늘의 영광에 드신 것을 기념하는 날입니다. 성모님의 승천은 죽음이 끝이 아니라 영원한 생명으로 나아가는 길임을 보여 주며, 우리도 어려움 속에서 하느님을 믿고 희망을 잃지 않도록 이끌어 줍니다.

1. 성모 승천 대축일 전야미사
8월 14일(금) 오후 7시 30분

2. 성모 승천 대축일 낮미사
8월 15일(토) 오전 11시

3. 연중 제20주일 토요일 저녁 주일미사
8월 15일(토) 오후 6시

※ 8월 15일(토)에는 두 차례의 서로 다른 전례 미사가 봉헌됩니다. 오전 11시는 **성모 승천 대축일 미사**, 오후 6시는 **연중 제20주일 미사** 이오니 착오 없으시기 바랍니다.

■ 성시간(거룩한 시간)

· 8월 7일(금) 저녁미사 후, 대성전 성체 안에 현존하시는 예수님과 함께하는 기도예 여러분들을 초대합니다.

■ 성모회 소식

· 성모회에서 햇감자, 오이지, 육쪽마늘을 판매합니다. 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

■ 재속 프란치스코회 월례회

- 일시: 8월 9일 (주일) 오후 1시 30분 ~ 4시 30분
- 장소: 225호

■ 성서가족 일일파정(전신자 대상)

- 일시: 8월 8일 (토) 오후 1:00 - 5:30
- 주제: 하느님을 찾아 떠난 길, 하느님께서 함께 걸으신 길
- 지도: 최철연 스테파노 부주임 신부님
- 장소: 소성당
- 준비물: 성경, 개인 텀블러, 필기도구
- 참가비: \$10
- 접수: 8시, 11시 미사 후
- 문의: 박젼마 ☎ 240-422-1988

■ 안나회 소식

65세 이상 여성 신자 여러분을 안나회로 초대합니다.

- 대상: 65세 이상 여성 신자
- 모임: 매달 둘째 주
- 장소 & 시간: 안나회방, 오후 1:30
- 연락처: 김정순 베네딕다 ☎ 240-477-3300

주일학교

■ 주일학교 교사 모집

신앙안에서 아이들과 함께 주님의 사랑을 나눌 주일학교 선생님을 초대합니다.

- 대상: 18세이상, 첫영성체 또는 견진 받은 교우
- 문의: Daniel Kim | daniel.888.kim@gmail.com

ANNOUNCEMENTS

Church Window Replacement Project and Fundraising Appeal

The wooden-framed windows in the main church building, which was constructed before the education building, have been in place for 25 years. Many of the frames are now cracked and damaged, raising concerns about water leakage, reduced insulation, and safety. To address these issues, the existing wooden windows in the main church building, excluding the stained-glass windows, will be replaced with durable Kawneer 601T aluminum-framed windows fitted with 1-inch clear double-pane Solarban 70 Low-E insulated glass. For ventilation, six locations will have operable windows, while the remaining areas will be fitted with large fixed windows to maintain a bright and open view.

- **Total Project Cost: \$119,000**
- **Contractor: Caplan Brothers, Inc.**
- **Project Schedule: 10–16 weeks for fabrication, with completion expected within one month after installation begins**

This project is essential for the safety and long-term preservation of our main church building. Because the total project cost is \$119,000, we sincerely ask for your generous donations and participation in the Main Church Building Window Replacement Fund.

We also appreciate your patience, understanding, and cooperation regarding any inconvenience during construction.

Celebrating the Launch of SAK Academy, Ltd.

The Health School, which has served older adults through health education and lifelong learning, is beginning a new chapter as SAK Academy, Ltd., a nonprofit educational organization open to all members of the local community.

SAK Academy will continue the Health School's existing programs while expanding its offerings to include health, culture, the arts, hobbies, the humanities, and practical information for daily life. Although no government grants or outside funding have been secured at this time, becoming a nonprofit organization gives SAK Academy the opportunity to apply for future educational and community-support grants from government agencies and other funding organizations.

Please join us in celebrating this new beginning and continue to support SAK Academy with your interest, encouragement, and cooperation.

NY/NJ 10th Choice Weekend

Choice Weekend offers young adults a meaningful opportunity to step away from the demands of daily life, reflect on themselves and examine their relationships with themselves and others. It is also a time to rediscover what truly matters most in their lives through the lens of faith. For young adults seeking grown in their relationships, this weekend will be a time of grace. We warmly invite those who desire to make life-giving choices and pursue lasting happiness through healthy relationships.

- Date: September 5, 2026 (Saturday), 10:00AM - September 7, 2026 (Monday), 3:00PM
- Eligibility: Unmarried young adults born between 1988 and 2004 (Korean or English speaking)
- Location: St. Paul's Abbey, Rt. 206, Newton, NJ 07860
- Registration: www.choicenynj.com (July 20 - August 7, max 30 registrants)
- Contact: choicenynj@gmail.com
- Registration Fee: \$275 (\$50 non-refundable deposit)



Solemnity of the Assumption and Sunday Mass Schedule

The **Solemnity of the Assumption** celebrates the Blessed Virgin Mary, who faithfully followed God's will throughout her life and, at the end of her earthly life, was taken body and soul into the glory of heaven. Her Assumption reminds us that death is not the end, but the path to eternal life, and encourages us to trust in God and remain hopeful even in times of difficulty.

1. **Vigil Mass for the Solemnity of the Assumption**
Friday, August 14 at 7:30 PM
2. **Mass for the Solemnity of the Assumption Saturday,**
August 15 at 11:00 AM
3. **Vigil Mass for the 20th Sunday in Ordinary Time**
Saturday, August 15 at 6:00 PM

※ Please note that two different liturgies will be celebrated on **Saturday, August 15. The 11:00 AM Mass** will be for the **Solemnity of the Assumption**, while the **6:00 PM Mass** will be the **Vigil Mass for the 20th Sunday in Ordinary Time**. Please check the Mass time and liturgy carefully.

Secular Franciscan Order Fraternity Meeting

- Date & Time: Sunday, Aug. 9, 1:30 p.m. – 4:30 p.m.
- Location: Room 225

Holy Hour (Adoration)

- Date & Time: Aug. 7. (Fri) after the evening Mass, the main chapel. We invite you to pray with Jesus who is present in the Eucharist.

Bible Family One-Day Retreat (Open to All Parishioners)

- Date & Time: Saturday, August 8, 1:00 PM – 5:30 PM
- Theme: *The Journey in Search of God, the Journey God Walked with Us*
- Retreat Leader: Rev. Stephen Chul Yeon Choi
- Location: Small Chapel
- Please Bring: Bible, personal tumbler, and a pen
- Registration Fee: \$10
- Registration: Sunday, after the 8:00 AM and 11:00 AM Masses
- Contact: Gemma Park ☎ 240-422-1988

New Catechism Class for Catechumens (RCIA)

- Start Date: Sunday, 9:30 AM, Rm# 226
- Instructor: Sister Grace Yang

Bringing someone you love to God and helping them come to know His love is the greatest gift you can offer them.

SUNDAY SCHOOL

Sunday School Teachers Needed

We invite you to become a Sunday School teacher and share the love of Christ with our children as they grow in faith.

Eligibility: Parishioners 18 years of age or older who have received First Holy Communion or the Sacrament of Confirmation.

- Information: Daniel Kim daniel.888.kim@gmail.com



ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

17615 Old Baltimore Rd
Olney, Maryland 20832



18th Sunday in Ordinary Time

[August 2, 2026]

First Reading

Isaiah 55:1-3

Responsorial Psalm

◎ The hand of the Lord feeds us;
he answers all our needs.

- The LORD is gracious and merciful,
slow to anger and of great kindness.
The LORD is good to all
and compassionate toward all his works. ◎

- The eyes of all look hopefully to you,
and you give them their food in due season;
you open your hand and satisfy
the desire of every living thing. ◎

- The LORD is just in all his ways
and holy in all his works.
The LORD is near to all who call upon him,
to all who call upon him in truth. ◎

Second Reading

Romans 8:35, 37-39

◎ **Alleluia, alleluia.**

One does not live on bread alone,
but on every word that comes forth
from the mouth of God.

◎ **Alleluia, alleluia.**

Gospel Acclamation

Gospel

Matthew 14:13-21

Communion Antiphon

You have given us, O Lord, bread from
heaven, endowed with all delights and
sweetness in every taste.

Hymnals

Lectionary: 1247 - Eighteenth Sunday In
Ordinary Time (A)
Opening: 715 - Seek Ye First
Offertory: 640 - Come to the Water
Communion: 1022 - Eat This Bread
Closing: 786 - The King of Love My
Shepherd Is

Where Is the Basket I Entrusted to You?

When rainy days and summer heat continue, both body and spirit begin to droop. We eat but still feel tired, and we rest but never feel refreshed. So we look for supplements, plan a vacation, or begin a new hobby. Yet God asks us, “Why spend your money on what is not bread, and your labor on what does not satisfy?”

God has prepared a generous table and waits for us to return. But we are often like a newlywed husband whose bride has dinner ready, while he stays out late drinking with friends. Instead of returning to God, we chase empty comforts and passing pleasures that cannot satisfy the soul. We say that we believe in God, yet quietly insist, “This is my life. I will manage it myself.”

Saint Paul does not say that he overcomes because of his

own strength. He confesses that he conquers through the One who loves him. The power that raises us when we fall is God's grace. But that grace is not meant for us alone.

When we use our gifts to elevate ourselves, we become empty inside but full of self-importance, forgetting where our abilities came from and why they were given.

Jesus shows us another way. Before feeding the crowd, he gave thanks, broke the bread, and shared it. Everyone ate their fill, and twelve baskets were left over. Today Jesus asks us, “Where is the basket I entrusted to you?” What God has given us is not meant to be stored away, but entrusted to us so that someone else may be nourished and restored.

Fr. Moonseong Park (Matthew)

Pastor Fr. Moonseong Park (Matthew)

Parochial Vicar
Fr. Chulyeon Choi (Stephen)

Visiting Priest Fr. Mark E. Tucker

Pastoral Council Chairperson
Mickie Joung

Mass Schedule

SAT SUN	18:00 (YAG)
	08:00
	09:45 (English) 11:00 (For the people)
DAILY	19:30 (Tues/Fri) 09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL(ENGLISH)

After the English Mass
Left hand side confessional room

Infant Baptisms

3rd Sat. 2pm
A available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com